No. 844

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET, HONGKONG.

NOVEMBER 17 1905

香港華字日報

週年價銀陸員 每月價銀陸毫 即日另出附張

新聞行情日派 星房虛昴停印 遠近郵費酌加

第壹萬壹千八百四西號　光緒卅壹年歲次乙巳拾月廿壹日　禮拜五

英國 司各脫鰲魚肝油 聲明商標以儆假冒

啟者司各脫乳白鰲魚肝油創自英京繼復馳名各國久蒙官紳士商極口讚賞曾在上海總領事署註冊並接一千九百零一年九月七號中英商約在中國海關立案經用漁人負魚商標爲記無論何種藥房及各項店舖並行商坐賈均不得仿做或賣別種貨物藥料者亦不得用此商標如有仿做本商標之式增置人魚顛倒圖形即目之爲假冒影射勢所必究特此儆告倘有人敢蹈前弊一經查明定必稟究凡有意仿做者愼之愼之

三井洋行 龍嘜鳳嘜烟仔 廣告

啟者本行之官造最上等雲龍嘜鳳凰嘜烟仔係從前由爲毡拿取最上等煙種同日本種植所有雲龍嘜鳳凰嘜烟仔俱是揀選本國之上等煙葉製造曾經日本政府許爲最上等之煙仔久發各埠 士商賜顧消流日廣近有無恥之徒假冒本行之雲龍嘜商標 請君光顧請爲認眞貨色庶不致悞此佈 [illegible]

乙巳年 十月 十八日 日本三井洋行啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行資備登本英國金錢壹千萬圓總寫字樓在英國紐約等分行在英京 舊金山 墨西哥 小呂宋 柔佛吉打 石叻 庇能 香港 廣州省城 宿務 上海 橫濱 西地列 華盛頓 巴刺打 孟米等處 哥林布 漢口 天津 淡水 安平 西貢 廈門各埠 并設代理人於孖打刺士 仲江 錫蘭 香港寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相宜本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷 茲將附銀息價開列

十二個月週息[illegible]厘半算　六個月週息三厘半算

三個月週息[illegible]厘算　日息週息式厘算

英一千九百零三年 五月廿八號 萬國寶通銀行啟

正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱埠創自英一千八百八十年集資本金二千肆百萬圓 一實收備本金壹千八百萬圓 一豫備本金六百萬圓 另公積項金九百七十二萬圓計現收備資本金并公積項金共貳千七百七十貳萬圓正總銀行設在橫濱設分支行於 日本東京 神戶 長崎 上海 大連灣 北京 天津 牛莊 香港 孟米 英京倫敦 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經營多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平並與 貴商開戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算　六個月期週息肆厘算

三個月期週息三厘算　日息週息貳厘算

光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行司理人謹啟

承頂告白

啟者大道西第二百廿一號安盛洋貨火水生意原日黃金沾一半股份黎琛黎榮麥翰四人共沾一半股份今此四人志圖別業自願將各所沾之股份頂與易竹生承受訂於十月廿七日交易所有以前安盛相保揭借欠賬等項俱歸黎琛黎生黎榮麥翰四人與黃金支理清楚概與新承頂人易竹生無涉特此聲明

乙巳年十月十五日 易竹生啟

丹山水

爲丹山天然藥石飲乃東洋神戶紀理佛衛見臣在大加辣氏密温泉選裝者無論用以尋供飲料或和勻英酒火酒汽水牛乳檸檬水等均能壯身健體東方一帶早已馳名醫家餐桌上所設更爲常用此飲料者皆醫酒及肉食滯最爲投時不[illegible]等症俱有應驗可據

價目開列 每打大樽價銀壹員七毫 每打小樽價銀壹員[illegible]

理和水

啟理和天然藥飲乃紀理佛衛見臣在大加辣氏密温泉選裝者比較飲除平和外含有鐵精鹽質多份其功效比之別等藥石尤勝

治食滯法 晨早空心熱服此飲一大水杯

治酒風脚法 餐後半句鐘及睡前半句鐘服此飲半大水杯

治心燒或腹內風作法 此飲半大水杯

治皮膚有疾法 晨早空心或睡前服此飲一大水杯

價目開列 每箱四十八大樽價銀九員 每打十二樽價銀二員五毫

一千九百零五年 五月廿六號

香港總代理人香港皇后大道十二號 源和洋行謹白

新火輪船直往秘魯埠

啟者本公司擬張航業特備堅固快捷輪船式樣依期由香港常川直往秘魯加刺休意甚屆等埠以便商場船上房子俱設華麗床位寬濶潔靜舒身茶水飯食特嘱船上辦房一切招呼妥當 貴客附船即如居家之便凡附貨物不須轉駁之艱况且價值相宜 諸君光顧請移玉至遮打道即旗昌洋行右鄰本公司辦房面商是荷 ○岐運弗輪船定期約十一月初五由港首次啟行

乙巳 九月廿七 東洋輪船秘魯公司辦房啟

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬圓今分枝本港日本即通商各埠專做買賣滙兌附揭銀両生理

茲將本行利息列左

十二個月週息五厘算　六個月週息四厘算

三個月週息三厘算　日息計週息二厘算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花園酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年 四月十五日 臺灣銀行司理人啟

廣[illegible]大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

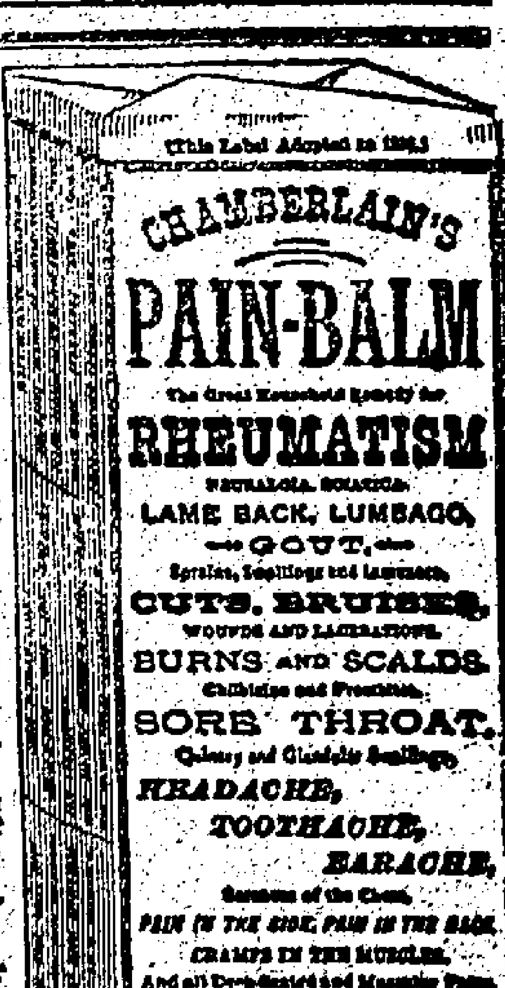
示沙琵禮剌藥水　烏鬚髮藥水　小腸氣藥水　咬髮癬藥水　極品花露水　治白蟻藥水　治蝨癩藥水　魚口便毒藥水　精製治癬各藥　目疾各症藥水　精脫油[illegible]藥水　蟲眼藥水　頭癬藥水　玫瑰甘油　玫瑰油膏　汗斑藥水　耳聾藥水　消腫藥水　患眼藥水

男婦止痢藥水　遺精洩夢藥水　噎食消滯藥水　暈浪平安藥水　寧神安眠藥水　萬應瘋痰藥水　小兒咳嗽藥水　血逆喘血藥水　[illegible]行藥水　別色子味藥水　洋菓藥水　培小兒血氣藥水　補[illegible]藥水　浸痔藥水　戒烟藥水　保牙藥水　搽熱痱藥水　羊吊癲藥水　色慾瘋花癲藥水　搽小兒火瘡藥水

埋口藥膏　花柳三角貳藥膏　辟蝨藥膏　小兒胎毒火瘡膏　肥壯參液膏　止咳甘草膏　最香紅牙膏　桂花香味紅鬚膏　生肌拔毒膏　立止頭痛膏藥　追風膏藥　刀傷膏藥　玉容散　治臭蟲藥散　八寶金蓮散　小兒作出牙藥散　小兒胎毒各症散　乾水止癢散　發冷藥散　脚濕發熱痱水散

曾伯厤止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM



此藥爲止痛聖藥各家所必須者一切痛證皆能合用凡跌打刀傷一貼即愈頭痛牙痛及面部各痛亦藥到回春腰骨痛刺以擦患處即能奏效至於兩脅胸膛如有痛苦及風濕等亦能醫治各家皆宜購置一樽以備方便各處藥房皆有寄售每大樽價銀一元小樽價銀半元 [illegible]

魯斯奧士鑽石永遠不失五彩光焰

至今仍無亦由化學物料可試出其原質並壞其與眞者相似之色

魯思奧士鑽石是何物

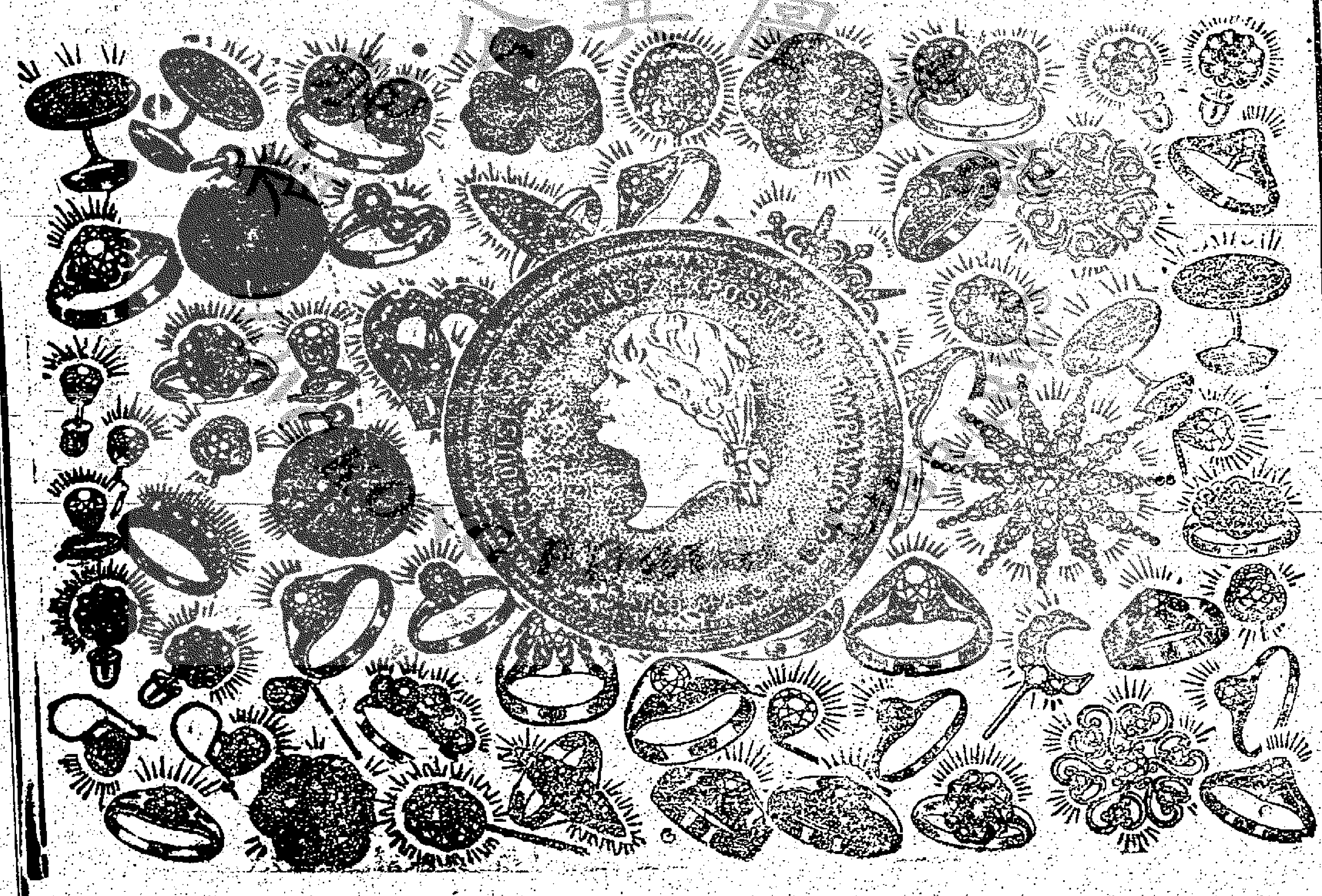
無論誰人不能別其眞僞

昔墨西哥之南古添馬剌被殺之總統其妻巴剌亞士入美國携帶魯斯奧士鑽石極多爲關吏所執謂其值過百萬美金巴剌亞士云盡是格致製成原值不及五份之一關吏於是盡用試驗鑽石眞僞之法盡請美國政府所用一切考驗珠寶之人會同試驗只驗得其所以異於眞者只在輕重之別本行遂稟准在美國發售生意繁盛出乎意外可以欺美政府之考驗珠寶者自然可欺諸人富家婦女時將自有之眞首飾收藏照樣定造魯斯奧士鑽石之假飾以防盜賊者指不勝屈典肆亦常慢魯斯奧士鑽石以爲眞者質與多金是以各典肆皆以本行爲仇極欲本行歇業

欲便魯斯奧士光閃動目之鑽石流傳更速特發出一有限之數鑲成最新款之首飾如戒指心口針耳環髻簪衣鈕帽簪手鈪等物取最廉之價

每款五員

香港皇后大道中六十二號



凡有遠客寄信來購者立即如命郵寄請將此圖或前見之圖上所喜之欵剪下連價寄來不出一旬鐘外此物必然在途可保盡如人意否則本公司必設法補救

要欵

如所賣各件其石有失去光彩之色者本行立即鑲換不取分文

魯斯奧士鑽石行啟

欲便魯斯奧士光閃動目之鑽石流傳更速特發出一有限之數鑲成最新款之首飾如戒指心口針耳環髻簪衣鈕帽簪手鈪等物取最廉之價

每款五員

香港皇后大道中六十二號

此報紙在香港威靈頓街華字日報館賴文山刊印

○捐務難免　日本報云日本所征戰務捐款現政府已出示准至一千九百零六年十二月止日本報論之曰以此時情形而觀恐此等捐稅難於豁免縱能免之保無又別有征稅乎

○廣垣火災　十月初十日皇太后萬壽之辰福州大橋鹹魚街尾連日張燈結綵又出夜飾以伸慶祝十二晚十點某店因洋烟失慎燒去舖七十餘間燒斃人命八名云

○未免貽笑鄰邦　各省皆派候補官員往日本留學大半入政法速成科者居多聞東友來函已有兩五百名之多其中固有文明者然腐敗染官場積習者頗多無不醜態畢露寄語留學諸公宜善保名譽勿爲國辱也

○會議滿洲事宜暫不另派全權　會議滿洲事宜日人意在那桐惟廷議仍著外部奉直兩軍督商辦暫不另派全權

○直督入部會商　袁世凱因奉派會商東三省事於十五日入都

○俄人在蒙古運動　政府本欲加嚴蒙古之防備茲因蒙王有請練旗團之奏遂與理藩院會議飭令內外蒙古王親部落大小廣狹一律選拔壯丁編成軍旅由京遣武備卒業學生前往充當教習認眞訓練而該處俄人聞蒙王有練團之舉亦欲竭力運動喇嘛充當教練官一席並云如練團經費無出俄可由本國銀行貸借餉款該處居民聞有小部分爲俄人以金錢結爲心腹政府此時即宜早爲布置以伐敵謀而固邊圉云

○黑鉛礦仍照舊合辦　廣西上思州馬尾嶺黑鉛礦產本由華商與法商合採嗣因匪亂停工現西匪已平桂撫接法領事照會請歸法商獨辦當即電請外部核示部議仍以合辦爲宜

○世界鋼鐵產數　美國報云前年世界上所產鐵共一百兆十九萬八千噸內美國國有三十五兆二萬噸即全世界產鐵而美國有三分爭二十三年前世界產鐵共四十三兆四十萬噸十三年前則共五十七兆四十七萬四千噸三年前則有九十兆噸去年則增至壹百十九萬六千噸全世界統計鐵礦煤礦出十日增百兆十五年世界所產鋼共有三兆零五萬壹千噸十四年前共有十兆九十四萬八千噸二年前則有三十五兆八十八萬三千噸則美國佔有四分云

○戰時禁品往青島關東仍須咨部　外部電致各督撫以戰時禁品現雖弛禁惟各禁品出口往青島關東一帶仍須飭各關另冊咨部備查聞因日使提議而起

○岑春蓂病篤　新任撫貴州巡撫岑春蓂政躬近忽不豫連日吐血不止一日昏絕數次

○擬以紹英充日使　駐日楊使將屆期滿聞政府已擬定紹英接任即前派遊歷之紹商丞也

○俄人有意伊犁新疆　俄人近在伊犁新疆各大城設立道勝銀行支行並欲設立俄國租界以便推廣其商務

港事要聞

○攔途截搶　駐防第壹百二十九營有摩羅兵被控毆辱華人一名且欲劫掠絲本另二號有沽珠寶華人手持物一包被此摩羅兵毆擊而奪其物該人呼救有西差至見此摩羅兵將所奪之物擲於地上乃將摩羅兵選案候訊

○控電車管事　十九日下午有華人在電車由香港酒店往西營盤至船政署前與管車人炒鬧該車人推之下車墜傷乃控於案禮拜五日乃訊

○江南輪船拍賣　江南輪船二十日下午三點在油蔴地處船上招人拍賣各人出價不及底價之數遂不能成事

○德華銀行案候批　德華銀行買辦容建邦控收銀人楊勳建短交銀二萬四千元一案二十日再提訊臬司將案訊定仍候異日批出

○臬案　高露律師稟請臬司將蔡仲騮釋放一案二十日再訊高律師稱蔡仲騮因案羈留許久請即省釋臬司云仍候律政司是否將案控告再行酌奪

○府案　有日本人乘脚車往灣仔時已在晚間車上無燈爲華差所阻賄以五毫欲免拘拿華差却賄仍拘日人於案據該日人稱因途中踣墜所致而燈熄撲故賄以五毫欲了此纖芥之事而已官判車中無燈罰三元不繳一禮拜監以抵賄差罰二十五元不繳一月監禁○荷理活道五十號修整燈紗其修燈紗之工人正在此棧工時該店件摩羅人從地上檢有些銀而工人謂此是自己之物摩羅人乃將銀交他工人去後該店有別摩羅人往捕房報案聲稱失銀三十三元遂傳該工人到案研究遂將該工人省釋○牛奶公司收銀人虧空五十元被控於案具保五百元在外候訊二十早未有到案將保銀五百元充公另出票拘拿

電報譯錄

○德臣電音　接倫敦十五號電云英俄又修舊好現已彼此熟商

○勞打電音　十四號電云俄有四省總督不善辦理謀殺猶太人事均被參革

○孖刺電音　接上海十五號電云禮拜一日黃河橋舉行蘆漢鐵路開車禮北京漢口車載有著名中西人士八十五名有車二十五輛經過黃河橋該橋鋪張輝煌耀目禮畢在黃河橋南設讌盛宫保爲主席演說恭祝者賓察有徒

○士蔑電音　士蔑西報接星架波十六號電云該處設例要商人股東駐冊庇能華商拒之

○南清電音　接上海十五號電云蘆漢鐵路於十七日在黃河橋舉行開車禮官紳到者不乏其人火車往來廣漢者俱從黃河橋經行○同日接厦門電云今日下午二點四十分淹倅然地震其勢頗烈片刻而已幸物業未有毀傷○柏林十四號電云與國鐵路工人罷工一事今已復工同日電又云俄皇由畢打柯夫間紗士哥施路官俄相地威因數省謀害猶太人故將該等省總督撤回○紐約商人士卑也相二十萬噬迄柏林學堂永建一物記念美總統羅斯福○接上海十五號電又云海參威亂事漸即平復○德政府將駐日本德使改爲頭等

告白

啓者自西十一月二十二號禮拜三日起在下列之街道地面界線內舉行傍喉之法節制開放食水該食水由傍喉每日在朝早六點鐘至十點鐘開放一點鐘又由下午兩點鐘至六點鐘開放一點鐘特此通知

（計開）

修打蘭街　皇后道西　廣豐里　第三街

薄扶林道　希路道　修輔里　戰務署地段

北界　比路渣士巷東　荷蘭街　海傍德輔道西　干諾道西

一千九百零五年　十一月　十七號　水務局車謹啟

聲明告白

本堂子孫衆多防有不肖者在外間賒取貨物或揭借錢財担保等件係經手人是問不得向本堂鄧秀鄧梁煥討問特此聲明免至後論

光緒三十一年　十一月　廿二日

威靈頓街卅二號鄧順泰堂鄧秀鄧梁煥謹白

拍賣

啓者未士佐治林勿准于十月廿二日即禮拜六日上午十一點半鐘在西營盤海傍九龍貨倉第十號倉內有徵濱幼砂白糖二百五十四包徵濱粗沙白糖一百九十五包由投以價高者得現銀紙交易買客看貨議價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理

乙巳年　十月二十日　未士佐治林勿謹啓

聲明告白

啓者油蔴地榮盛昌字號原係羅伯恕簡宇兩人合伴同做茲閱十三日華字日報登有陳美初告白自認係興昌股東惟陳美初祇在榮盛杉店司理行街富收銀賣貨之職實與興昌無涉倘各寶號有欠興昌數目銀兩請交羅伯恕簡宇二人簽收或送至本號蓋回圖章如有錯交他人乃係自悞特此佈聞

光緒三十一年　十月　十八日

興昌號　羅伯恕　簡宇　全啟

告白

啟者日前全城柴炭有限公司托弟代理銀両兼督辦之職弟因事紛紜不服經理今該公司因股份不足業已與各股東核算清楚收盤所有該公司銀両數目概與弟無涉特此佈白

乙巳年　十月廿一日　張藝南謹白

寶路有限公司

亞力山打屋

註冊火爐

二十六寸高　三十六寸濶　○每座十元　○每半打五十五元

二十四寸高　三十二寸濶　○每座陸元　○每半打三十元

三十六寸高　三十六寸濶連磚　○每座一十七元半　○每半打一百員

三十六寸高　三十六寸濶連磚　○上好每座二十四元五毫　○每半打一百四十元

以上各款現銀俱計九折

乙巳　拾月廿一日

告白

啟者本號向在皇后大道中二百五十五號開張自今年正月生意業已停歇收盤所有揭借貨項滙單會項担保各數一概已清楚了訖特此聲明以免後論

光緒卅一年　十月十九日　惠豐號謹啟

怡園告白

本園乃係在跑馬地客家村之左即怡園隔鄰常有西菜茶水麵食日夜預備以待游客停車憩園園內青山四繞如碧玉圍屏廣可二十餘畝又引導山泉作水假亭台樓閣西面奇觀古木成林異花交徑另有盤冉出沽本園特兆龍飛馬羣之位馬車日夜在中環街市水坑口等候男女遊客如欲偶觀音各款佳卓者可往上環杏花樓對面志昌號打德律風便可告知龍飛馬房也現園中增設發火爆若星球春夜夏暖風景極勝　請君盍往遊乎○德律風志昌號三百五十二號○龍飛馬房四百三十二號

光緒卅一年　正月十七日　怡園主人謹啓

老舖黃愼堂

聲明假冒　扶元拽毒藥膠

秘製　白濁各症丸藥

本堂扶元拽毒藥膠乃家傳秘方自道光辛卯始創製煉藥性純和功力神速不爽不際屢冒扶元解毒得法歷數十年專門名家久爲中西紳商所圖近多無恥之徒在本境及外埠假冒本堂扶元拽毒藥膠或略改名目單紙貨式欺圖射利偽藥圖人祈細認舊愼堂老字號無誤

一老舖在廣東佛山北勝街

一在省城打分機銅街北約

一在香港上環大馬路

一在上海英界五馬路

開設共四家字號俱無別處

告白

張得利有蝦荀釣艇壹隻船牌第壹萬零四百四十五號今賣與余三號承受當面交易清楚自後此船係余三號管業任由修整轉牌開行生意與張得利無涉日前張得利有欠各號賬目會揭担保等項俱歸舊人經手是問與承買人余三號無干特此聲明以免後論

乙巳年　十月十七日　張得利　余三號　同啟

江南賑捐特別告白

啟者此次江南賑捐經本局總辦溫觀察親赴江甯稟奉　周督憲廣發現照幷按照現行捐例格外通融辦理以期利益捐生其便宜妥速之處實非他省捐輸所可及有志報捐者請來局詢問章程可也此佈

光緒三十一年　十月　十八日

鴛辦江南賑捐中國電報港局謹啓

特別廣告

啟者本藥房開設於中環大道中第二十二號門牌即香港大酒店對專進面各項原庄西藥並延化學師精製西藥膏丹丸散自販外國香水香料藥酒藥油藥餅藥冰及中西婦女所用之脂粉香水等物發售額外價廉另有西醫師每日下午三點半鐘起至四點半鐘止在本藥房贈醫不受醫金特此敬告俾求醫諸君利便知前德律風三百四十五號

光緒卅一年　十月二十日　中西大藥房啟

辨明告白

啟者惠豐號自甲辰年九月十一日揭用本銀二千元又十月廿九日揭用本銀二千元兩共揭到本號本銀四千元另息經在按察署出票控追即壹千九百零五年大錢債案第三百六十一宗案便是特此聲明

光緒卅壹年十月　二十日　振興銀號謹啟

論說

論以外部司員充補督交涉地方官

以不知交涉之人而使當交涉之任此吾國敀失敗之政策載在歷史無可諱言者也故數十年來國家所有交涉其咎無不由柄國家者尸之地方所有交涉其咎無不由柄地方者尸之夫外部之設於國家交涉稍稍有所補苴矣然其影響尚未能遂及於地方交涉萬里睽闊往復文件動移踰旬之久而事機一失不可復追地方官遂往往釀成交涉鉅案涓涓之水也而令滔天星星之火也而令燎原先時既無弭變之才臨事復乏宣機之斷張皇而粉飾彌縫在者授口實於外人及乎勢既蔓延內而政府外而疆吏乃始勞神苦慮費無量之口舌耗無量之費用再四磋商以冀和平之就緒而彼之一般地方官猶然不自知其謬此蓋無足怪也彼固以不知交涉之人強當交涉之任即欲苟求無過而不能耳今朝廷鑒於此弊擬在已設之外部司員中簡其諳練國際法律者充補各行省有交涉之地方官持以大體（此事已見本報雖未實行然政府諸公既已議及此將來實行之期當有可望故先事而揭論之）善哉吾國此後交涉之事件可以省而此後交涉之人才可以與何言乎交涉事件之可以省也吾國地方官大率皆不諳國際法律者其交涉之道不外兩途一曰排外一曰媚外夫排外者之足以召禍夫人而知之然媚外者亦何嘗不足以召禍哉脂韋腴腮一意順從於事之可爭者亦不敢爭於理之可拒者亦不敢拒一言一動惡聽客之所爲於是民怨蓄於下國權喪於上交涉之案因此滋繁今若改用外部司員雖其人不必盡爲俾思麥格蘭之才然於國際法律必能討之精而研之熟剛與柔互用因與應咸宜無所爲排亦無所爲媚外人最重公法夫豈能尋交涉於無可借口之中以相要挾者吾故曰交涉之事件可省也且何言乎交涉人才之可以興也蓋時地方官之辦交涉茫如冥如若航大海不知何道之可循而國家又未嘗示以一定之方針適中之准的昌昧以出之焉有不失敗者既失敗矣而上之人之辦交涉則亦依然其失敗也此何怪人才之不出哉今苟舉熟習交涉者以爲之師俾知應付之宜操縱之術固在我而不在人則凡事皆有考鏡之可資而非復前此之一無措手矣況以袞袞仕途其中豈乏多才好學之士因朝廷此舉奮然而講求國際法律一旦學成思出而自效於當世如今日之外部司員者耶吾故曰交涉之人才可與也且夫外人之視交涉也甚重而吾國之視交涉也獨輕惟視交涉重故外人之與吾國交涉者必佔其優勝焉惟視交涉輕故吾國之與外人交涉者必處爲劣敗焉其原因無他夫亦曰以不知交涉之人而強當交涉之任而已外部者全國交涉之機關所也以大臣管部事國家交涉乃得其人以司員充補地方官地方交涉乃得其人上與下咸得其人然後吾國外交始能聯絡一氣與列強相見於玉帛樽俎間譬諸用兵知己知彼百戰不殆矣今者粵之雷州析之新昌閩之海澄又紛紛將起交涉矣此非地方官之過而誰歟

羊城日聞

○解釋誤會美商　日前令孖素於仁燕梳公司英美烟公司永康人壽保險公司以華人誤爲美商公司由領事照會岑督經岑督飭令南番兩縣出示署云接英總領事函開現准香港總督文開粵省廣濟醫院刊有美處華人實錄書本內處派送書內附有譯抵不買美貨商標及美商名號其中誤刊令孖素於仁洋面火燭保險公司英美烟公司永康人壽燕梳公司查該三號均實英商生理懇請辦理前來希轉諭示禁並通示曉諭等因准此應函請飭論該醫院將誤刊禁止解釋誤會俾衆週知外須知令孖素於仁洋面火燭保險公司英美烟公司永康人壽燕梳公司三號既屬英商生理自不容誤會刊錄應行禁止以免有礙英商云云

○廣西餘匪未淨　自六月後左右有餘匪紛竄入梧州鬱林平樂三屬境內七八兩月間舖門石表山廿五都二次豎旗起事幸經擊散現在陸川賀縣等處匪耗未已匪既隴竄完善之梧鬱平三州而左右江各屬因之安靖搶劫之案不如前之多祇有數十人一隊之匪設也

○法員認助被虐華工捐欵　雲南鐵路工程司因有人募捐往救雲南被虐華工慨然捐銀一千員交法領事函送督轅當經洋務處函致善後局內開接廣州法領事來函以雲南鐵路公司現有總工程師來粵聞本省有人設立緣簿籌題往救雲南被虐華工該工程師題銀一千元以爲善舉等由并送銀單一紙前來查雲南鐵路被虐工人是否有人設立緣簿籌題敝處無從查悉玆奉帥憲飭將銀單一紙送局查明如有善堂募捐往救雲南華工之事請將該公司所捐之欵發給收領并飭該善堂出具收單送回法領事轉交收執倘無募捐之事即迅由局將銀單送還法領事交回工師以免被人冒領等由善後局接函後以雲南被虐華工是否由貴善堂等設立緣簿籌題本局無從查考用特先行函詢各善堂查明示覆以憑分別辦理云

○批飭潮商認定十萬報効　潮商新增報効一節免抽釐先經稟奉岑督曾委謝令會同府縣辦理核飭歲繳報効銀十萬兩乃該潮商不肯包認徒以儲收儲解爲詞現潮州府迫得詳報岑督稟請另委大員督勸奉批畧云潮汕商業繁盛甲於全粵向免釐金利益久沾新加坡報効銀十萬兩又係按貨抽捐決非力所不逮且前請官催商理亦經批准體卹不爲不周但認定十萬之數以免漫無限制若一味取巧以儲收儲解爲詞將來收不足數有名無實於要欵何裨潮商素著信義迭經札電交催自當激發天良勉圖報効云云

○籌給學政津貼　科舉已廢學政無須出棚惟必考察學堂事宜故于晦若學政每日均到學務處辦理學務茲聞岑督議定着善後局每月致送津貼銀二千兩其衙內各人役月給三百兩以五十兩給家丁等餘百五十兩分給該衙各書役云

○周泉生案牽動商界　佛山北勝街大有祥西貨行周秩西亦占股份之半嗣查抄事起該行即將實數詣商會呈報詎有方姓張姓向富具呈指稱大有祥行周泉生亦占多數股份且有十餘萬金付彼運動岑督遂札廣府陳守轉飭佛山同知查辦與同知奉飭即偕同佛山房捐局委親詣該行調核部據並將該行司事賬房買手三人帶同署中轉遞來省至今尚未省釋其結局將不知如何矣按周案發後影響於商界甚大此案既有方姓張姓指控提同質訊不難水落石出何至延宕旬餘尚不省釋若方姓張姓實無其人或有其人而不能傳到則直是藉端嫁禍將來商界受累又豈可問耶噫

中外新聞

○會議恰克圖條約　中俄兩國改正恰克圖條約現已開始談判玆聞俄國所要求於中國者有四事第一舊條約所載兩國境界宜派委員重行更定第二喀爾喀蘇古額及布爾固特間之交界地於俄國所屬之要地內請中國許其駐紮俄兵第三於蒙古各部落請中國允認俄國有鐵路布設權及礦山採擇權第四俄之通商地內請中國承認俄國編制商隊　按今日之外交界其宜着留意哉朝俄而暮日各國咸伺其旁而追其後一着失誤百世貽痛矣昔之言曰日俄之戰事息而中國之外交繁今其時矣今之時何時乎萬世一時也所謂存與亡之機也我國上下其留意其千萬留意

○內城門禁加嚴　向來北京東華西華兩門門禁嘗極寬弛無論何人帶一大帽即可混入現凡各署例應入內人員皆給發護照無護照者即不得擅入

○派管東清鐵路　日本政府決意將俄人所劃之東清鐵路歸關東總督管理未設總督以前暫歸大營通信部管理大營撤退之後暫歸參謀本部之通信部管理

○德國津貼德商推廣海州航業　烟台函云青島德商擴成洋行已由德政府允許每歲津貼若干維持青島至海州之航業線聯商自華八月初七日派烟台輪船開通青海航綫以來已虧數萬金因其祇能由青島運洋貨往海州而海州土產仍以華船運往青島也今聞青島政府竭力助其推廣云

○法人請辦廣州灣鐵路　華人與法國人所擬合辦自廣東省城以達廣州灣鐵路經岑督反對議久不決現有法國商人欲乘此機會設法謀得築設此路之權

○德國無求要聘用德人事　外間傳言德國向政府要求欲令警部聘用德人充顧問官之職現查得並無此事

○江督電商鄂督籌議圜法　聞江督周馥近日電商鄂督張之洞略謂前因各省銅元擁擠而直隸山東兩省又議禁銅元入口致使銅價日跌商業受虧而官欵贏餘亦全歸無著且恐照此情形漲至年底必至一千二三百文即銅元局餘利亦將無望故不得已議將銅元暫示限制先儘本省使用此議業經部中議准惟此等辦法可暫而不可常究非持久之道若論正辦自應錢銀兩項畫定一圜程始能有濟近聞戶部擬鑄龍元以一兩重爲一元鑄法九成銀一成銅作制錢一千三百文尚未入奏若果照此定議市面必更窘竭可否由尊處另籌善策補救請即示覆等因聞鄂督擬以聽候部覆再行酌奪等語答覆

○補記德使與政府交涉　前月間德使約會慶王於二十四日會晤不得再有他人在座唯那桐則可及德使至因言徵兵事云並嘗勸各國徵兵但須貴國領會我國美意又欲要求徵兵後發國電致謝又言二十八日卽將啟程欲破例入覲並欲擡屏去王大臣而賜邸輒肯允之後某軍機力爭乃告德使當覲時不能無他人在旁又預告太后如德使有所要求可即答以須問外務部云云現外務部已預備答覆又德使入覲後召又言須緩日起行云將與各國商辦徵兵方法之故昨聞日本某君云各國恐未能允因德國於此欲獨得利益故也

○楚報主筆在獄近狀　楚報館主筆張君漢哲自九月二十日密訊後從未提堂如何定案亦無所聞外間謠傳監禁十年不確本月初四日英國駐漢領事照會張之洞力請速將張氏釋放張督並未答覆聞張在獄得武昌府黃守特別優待毫無苦楚另備一小室陳設几榻清淨異常且隔數日即爲薙髮一次司獄平日供給茶水飯食異常勸篤云

○汴撫將自請開缺　汴撫陳夔龍自知不悅於政府已電商慶邸將自請開缺

○補述閩人因謠集議　自聞傳政府擬將福建一省劃界日本致福州士氣大爲激昂迭經紳士飛電各處查詢情由本月初七日福州城南台各學堂校員學生集千餘人議對付之策初八初九及初十日學界皆開大會議上下游各府縣學堂同情抵制急亦可見近來之民氣矣但願各省視東三省之事亦如其本省之事則可矣

○日人建日華學堂　日本教育家爲教授格致於中國留學生起見前在東京築造日華學堂刻已告竣限華人學額二百名云

○美內閣警告總統　美國內閣曾提議華人不用美貨及華人怨恨禁例問題後擬定必當稍有更動其時領袖者爲兵部大臣塔虎脫彼警告美總統云若不寬待華人則此後抵制之法將愈形激烈前途必有鉅害云

○漢口大火續誌　漢口後堤大火已紀本報頃又得漢口函云初八日大火發時係下午三點鐘時火尚在陶家巷口厥後直燒入陶家巷花園巷夾街口徽州會館橫堤與人街人字橋准提庵下閘口雷祖殿藥王廟爲止計自後湖蕭家院起四圍約九里之遙均付一炬僅南城公所江蘇會館福建會館滿春戲園土膏局馬路工程局巍然獨存而已火熄時已在夜靜十一點鐘武昌司道各官均到場彈壓被災戶口約在一萬家以外傷斃人口約有二千餘人竟有全巷被焚者誠鉅刧也

○通事串詐正法　齊齊哈爾副都統程德全電奏通事王振山等三人專以影同外人訛詐商旅爲事已即行就地正法

○練兵處擬設隨營學堂　練兵處擬倣東西洋軍制設隨營學堂課官話字母普及教育已有成議

○巡警部籌有的欵　巡警部開辦其費用比各部倍增聞現議指撥膠海關徵存欵項二十萬爲開辦經費以後每年由該關解三十萬到警部現在先向戶部借轉俟欵到交還又八省烟膏統捐亦請將溢收之欵二成解作部費云

○趕造礦務章程　商部前有電飭各省督撫將礦局開辦情形并章程速行奏咨核定立案昨鄂督已有回電云礦務章程正在趕緊繕清本五六日內必奏咨矣

○留美學生警告政府　留美學生電致外部略謂探聞美政府之意如中國許其國在部鄂湖操兵長江屯煤則美當擔保全中國之領特此警告等語然政府實未允此兩事按鄂湖操兵長江屯煤兩事近日似無所聞不知某國暗中另有交涉否

○驗收蘆漢鐵道全路工程　漢盧鐵路工程已派商部左丞唐紹儀會同盛宣懷勘視現聞唐左丞由滬到漢後小駐一日即行進京準十月十六日再行出京乘車南下至漢盛宣懷屆時由滬至漢會同細勘聞豫撫陳夔龍亦將至黃河濱相會鄂督張之洞則委其員代表能不親往云

○唐紹儀覆命蹐踖　署理商部右丞唐紹儀到京因藏約未竣應否覆命頗覺蹐踖

灣仔鄧立亭貨倉出賃告白

茲有貨倉三間在灣仔道第九十號九十二號九十四號一可載貨二千餘墩餘可載貨一千餘墩另有海旁倉可載七百墩倉位光亮通爽甚合貯雜貨煤炭之用倉臨水埔甚深大小貨船均可灣泊欲租者請至三宏公司陸灼文面議價甚相宜長租短貯均聽各便

甲辰十二月初九　灣仔鄧立亭貨倉公司啟

招租

茲有鐵騎樓四層全間舖一間坐在中環孖沙街第五號租賃合意者請至皇仁大書院上街華賢坊東第九號便悉此佈

光緒三十一年　十月　十五日

吉舖出賃

茲有吉舖五間全間出賃該舖寬闊光亮通爽甚合做各項生意或貨倉之用租價格外相宜合意者請至中環三宏公司問何星儔便得各舖門牌列下

德輔道西第壹百六十一號
德輔道壹百八十號　和風街貨倉第二號
高陞街第二十八號　干諾道第七十五號

光緒卅一年二月　三十日　義昌堂謹啟

二樓出賃

啟者本分局在海旁干諾道中即同益碼頭對面門牌第一百三十八號有深大光爽二樓一層招租如合意者請到本舖三樓九龍倉分局面商或到占沙嘴九龍倉辦房面議

光緒卅一年　十月十八日　九龍倉分局啟

吉舖出賃

茲有吉舖式間全間出賃該舖寬濶光亮通爽甚合做各項生意或貨倉字號裙及辦貨家之用租價格外相宜如合意者請至與隆街成安鐵舖或大館口寶安祥間張拔廷便知

一在德輔道一百一十四號
一在孖沙街十七號即舊鴨蛋街

光緒卅一年　十月十八日　張儉存堂啟

吉舖出賃

啟者本樓在海傍干諾道中門牌第八十三號八十五號有樓下舖面招租如合意者請到本樓面商價甚相宜

光緒卅一年　九月廿一日　名利棧謹啟

出賣

[illegible]街第十一號屋有[illegible]八間[illegible]本年六月
一號[illegible]　至[illegible]諾道十四號[illegible]

英一千九百零五年　五月　十三號　[illegible]啟

東華醫院告白

啟者　闔港街坊經已舉定乙巳年新任總理十六位黃等定期十月十一日交代謹遵　華民政務司諭援徵信錄總理規條第九款例定期十月廿三日請新任總理十六位到院推舉三位為首總理復俟三位自行推舉一位為首兩位副之俾責有專歸無由推諉此佈

乙巳年　十月十五日　東華醫院謹啟

茲將各行公舉新任總理台銜臚列

鄧志昂翁　鴻裕號銀舖行
朱子卿翁　德成號九八行
徐愛堂翁　恒生號當押行
李韶初翁　大隆號疋頭綢緞行
梁雁濱翁　美記洋行股商
關佐滿翁　東西輪船公司洋行
余贊琛翁　洋行大酒店辦房
彭展雲翁　均益泰金山庄行
葉舜琴翁　泰和號洋行
陳鑑士翁　謙益號公白行
陳鴻雲翁　有昌號出入口雜貨行
吳理卿翁　吳源興南北行
張麗坡翁　仁昌號花紗行
張佐廷翁　祥興號米行
鄧立亭翁　永昌棧股商
陳鑄東翁　宜安公司燕梳行

同胞食煙者請鑒

中國始創機器捲烟告白

捲烟為世界之日銷品自互市通商以來外洋之輸入中國者年銷萬萬數誠歲中一大漏卮也竊維我廣東出產土烟素稱豐富烟質尤為純厚第向者未得製造之良矣僕于是考究良法專用本土上等烟葉製成有除痰辟瘴之功得生津補腦之妙其灰之白其味之香尤為烟中之極品凡我同胞請嘗試之僕更願我同人從此類推勿失天然之利權毋輕土產之製造亦挽外溢利權之一道也本公司志在推廣價從廉取謹將各款嘜頭價目列左

五十枝庄金嘴鐵合三星嘜香烟每合銀三毫
二十枝庄金嘴包庄三星嘜香烟每包銀一毫
一十枝庄金嘴包庄三星嘜香烟每包銀五仙
五十枝庄金嘴鐵合仙桃嘜香烟每合銀三毫
二十枝庄金嘴包庄仙桃嘜香烟每包銀一毫
一十枝庄金嘴包庄仙桃嘜香烟每包銀五仙
二十枝庄本公司維新香烟每包價銀六仙
廿八枝庄四方包牡丹嘜每包價銀五仙
兼辦各款箱烟生切熟烟發行
發行額外相宜

發行處
一寄省城長壽里昌隆號發售
一寄省城同興街恒昌盛發售
一寄省城源昌街栾記號發售
一寄沙坪永同安號代理發售
總發行所在上環永樂東街

光緒三十一年　九月廿九日
廣東烟廠宏濟烟草公司總司理人雅香氏啟

甯邑鐵路公司告白

甯邑鐵路公司十月十八日收第九期股銀列

南海　九江應記來股銀五十元
番禺　岐山鄉張靖潄股銀五十元
甯邑　三合陳忠禎股銀壹百元
錦屏村梅捷廷股銀五百元
又　梅樹廷股銀五十元
又　梅宗璇股銀五十元
亨美村梅輔耀股銀五十元
又　梅池廷股銀五十元
西廓南安里梁春生股銀壹百元
鄒村士梨崗朱昌康股銀式百元
鄒網山村朱裔健股銀壹百元
淡村蜘蛛地朱紹華股銀式拾五元
洞口平洋村黃世韶股銀式拾五元
洞口平洋村黃煊廷股銀式拾五元
新會　潮溪里朱敬修堂股銀五拾元
甯邑　鄒村和興里朱昌泰股銀壹百五拾元
鄒村岐興里朱賛汝股銀式百五拾元
新會　西河里朱積厚堂股銀五拾元
甯邑　水南嶺背村陳德馨股銀壹百五拾元
美塱余宏和股銀壹百五拾元
竹洛伍子顯股銀壹百元
開平　大塘頭長安村林德普股銀一百元
大塘頭洞田村林立貴股銀一百元
儒良里胡兆麟股銀壹百元
鶴山　殷洞堡黃村黃厚仁股銀一千五百元
殷洞堡黃村黃嘉賚股銀一千五百元
殷洞堡黃村黃嘉秀股銀五百元
新會　江門水南江邊里阮瑩生股銀百五十元
番禺　黃埔馮樂園股銀五十元
恩平　松塘村袁葉茂股銀五十元
順德　江尾南溪鄉陳孔業股銀十元
大良鄉羅日榮股銀五十元
大良鄉羅日華股銀五十元
番禺　屏山鄉郭灌貴股銀五十元

是期合收股銀六千四百八十五元
連上合共收得銀三萬式千一百七十元正

乙巳年　十月廿日　香港甯邑商務公所啟

聲明告白

茲與長益公司慮根買受萬益小輪船壹艘所有船上什物一切均在內准拾九日交易如萬益小輪有來歷不明及揭借貨項等事所於未交易以前與慮根理妥倘交易以後與承受人梁林黃蘭生無涉特此聲明以免後論

乙巳年　拾月拾五日　梁林　黃蘭生　同啟

告白

啟者伍明美向在德輔道廣生成金山庄貿易曾在本公司買有人壽保險今聞伍明美經已身故凡有親屬應領受保險之項者須于壹月內到本公司掛號如有担保妥當本公司照數交楚此佈

一千九百零五年　十一月　四號
香港永明人壽保險公司謹啟

甯邑鐵路公司告白

新甯鐵路公司前在英國美國華商股東并闔邑紳商公舉
正總辦人陳宜禧翁　幫辦人余灼翁

啟者昨接舊金山來函云該處各埠梓里認股甚形踴躍將來定卜有式百萬員之多另於金山南洋各埠并香港澳門各華商以及中國內地陸續報股亦復不少約計能集數縣之地方今擬在港收股銀限十月三十日截收諸君有志認股請早日携銀到甯邑商務公所交收幸勿觀望

乙巳年　九月廿九日　新甯闔邑紳商公啟

廣州府新甯縣築鐵路招股廣告

新甯小邑也鐵路新政也舊年始倡議築邑內鐵路由新昌至斗山三夾欲立商埠之處計長二十七英里經邑紳稟縣奉督憲批飭妥訂詳細章程咨部奏請立案陳君宜禧親往美國金山各埠招集股本銀壹百伍十餘萬元現滙發百萬員到港條俟購車頭機器等件陸續付回開辦惟公益之舉當由己以及人由近以及遠俟築甯邑鐵路工竣又擬提倡增築開平新會各縣鐵路以期接通佛山幹路是以本邑旅港紳商公同籌議再行推廣利權開招股份准自八月廿一日禮拜二在上環三益金山庄式樓甯邑商務公所代收每股收銀伍大員每壹百員另收費用銀三毫以為刊印登報之需每逢禮拜二收一次十一點鐘開收一點鐘止即日將銀付貯上海渣打銀行出息隨時取用諸君如欲認股無論本邑鄰邑均可報名或少或多各從其便所有股份應得利益請到公所閱看章程所報股份并無洋股合併聲明交到之銀兩先給收條俟工竣將收條換給股份簿執據

○督理收銀紳商姓名開列

陳天申翁　東興隆　馬受之翁　永義昌
葉恩伯翁　華益公司　黃睿如翁　廣源昌
伍煦榮翁　三益金山庄　李耀堂翁　廣永昌
麥禮廷翁　裕盛隆　伍耀廷翁　萬益堂
陳宗活翁　華與隆　甯煥堂翁　廣聚榮
譚祝三翁　均祥盛　朱蘭堆翁　廣榮泰
劉暉初翁　聚豐　余和濟翁　裕豐銀舖
鄺翼南翁　廣永昌　趙頌德翁　同協隆
李煜堂　衍永利源　余炬中翁　義華興
甄乙黎翁　萬和生　黃德仁翁　紹記

光緒三十一年　八月廿三日
駐港甯邑商務公所謹啟

任址告白

啓者本號專辦各港諸色美酒衛生藥酒三鞭藥酒并戒烟酒等久蒙士商光顧遠近知名近更有無恥之徒假冒本號招牌希圖射利今見各庄口欲來定貨常有纍于尋覓以至被假冒之徒所愚茲特登告白本舖在荷李活道門牌壹百九十四號即探花樓斜對面右便此佈

乙巳年　八月廿二日　杏林庄謹啓

霍近拿鐘表首飾遷行

本行數十年來向沽上好金銀鐘表寶石首飾貨真價實中外馳名今遷往大鐘樓望海台打直街右手便　諸君光顧移玉步

一千九百零五年　八月　卅一號　霍近拿謹啓

特別爆竹廣告

本號開張數十年專做上等炮竹加重藥料快引挑選幼滑紙張鮮明响亮久已馳名中外如有　貴客光顧者請函交本港新市街生利打包店省城表衣街松和什架店轉寄便妥

光緒三十一年　十月初七日
開巧避永記主人卲乙黎告白

先施公司

William Arnott's Famous Biscuit.

啟者澳洲雪梨之極嘜機器造作餅乾公司專製各款頂上肥兒餅乾久已馳名於地球之上惟港地向來各行未有辦到其小號接到該公司委權代理接辦惟是各款餅乾名目太多不能盡錄倘蒙客商賜顧請到本公司定觀價錢格外相宜是荷

乙巳年　七月初七日
香港中環代理人先施公司啟

偽服諸家之丸藥不愈者請不妨一試

廣和堂始創化毒膠

鮮毒得法有益真奇

此膠藥味甘和不寒不燥不瀉不墜凡毒必解有毒開胃疏解遺年近日毒入筋骨四肢燥痛花柳狗疔瘰症無毒服之可保平安孕婦可服統治酒濕風癩精傳染受毒小兒胎毒一切瘡毒熱毒均皆奏效外埠探買另有罐裝久貯不壞○就近探買本堂並可隨時代熬化毒膠到服解毒藥炫鏈服須至深重之症亦能卻病保安

廣和堂秘製淋濁止痛丸

不論男婦傳染花柳酒濕敗精五淋等症均能立刻見功且無辛苦之墜之痛又能扶元固腎誠特別之一第藥也服後精神加倍大有奇功

廣和堂專家創製各症丸藥

別開庸醫一格非比尋常之方

萬應化毒膠　白濁化癩丸　追元止濁丸
開經止帶丸　內毒消解丸　扶元補腎丸
消毒止痛散　外洗消毒塊　化腐生肌膏
外庵生肌散　以上各種俱有靈效

舖在香港上環大馬路門牌一百九十九號轉近中環水車館　佛山監製人吳儀清謹啓

香港從新社擬聯求

教第三場　梅潔也應邀友玩

准十月廿弍日截三十列〇每比收卷費五仙
本屆佳卷彙呈
榮鑑堂老師頁名兼衡評閱　首名袍金五十元
總截在香港油蔴地保壽堂參茸熟藥店
香港文武廟直街文英書莊
中環嘉咸街蓬行堂參茸熟藥店
上環南北行街口大元堂參茸熟藥店
西營盤大王路吉元堂參茸熟藥店
澳門榮昌尾岐壽堂參茸熟藥店
爐石塘源安信館
省城榮陽大街玲記信館
西門口萬順堂參茸熟藥店
雙門底上街英文書坊
沙井家厚會勵三爺代收　三十日

（以下各埠代理列）

如各吟友欲遺興請移玉至各埠代理處取招一覽便知其詳

第肆場　爲愛梅開重遣興
十二月初八日截十七日列

乙巳年　九月廿二日　從新社主人拜訂

貴重物業出投

曉士及佚輔兩君承典主命定於乙巳年十月廿六日禮拜三下午三點鐘在香港域多利城雪廠街他之拍賣館內將左列貴重物業當衆出投

該業落在香港筲箕灣即在田土廳註册號爲筲箕灣地段第五十三號共積約有一千九百四十二英方尺即筲箕灣道第三十五號三十七號門牌連上蓋屋宇在內暫業期限有九百九十九年由西歷一千八百六十年正月初三日起計每年地稅銀四員　欲知情節或拍賣章程者請問本狀師或拍賣人便知此佈

光緒三十一年　九月　廿五日　雪廠街第四號寶主狀師譚臣啟

承典士命當衆出投

啟者茲拍賣人曉士及佚富承命於一千九百零五年十一月二十四號即禮拜五日下午三點鐘在其拍賣房將下列坐落香港域多利城之貴重物業當衆出投（計開）

所有坐落香港域多利城經在田土廳註册內地段第五百零五號背臣A字之餘剩分段及內地段五百零五號之餘剩分段各地段連上蓋石水渠街第五十四號五十六號五十八號六十號六十二號及灣仔道第四號六號八號十號十二號等屋宇在內積面共三千七百二十丁方英尺左右批契以九百九十九年爲期

如欲再知詳細者請問典主律師賀臣史篤士及孖士打或問皇家拍賣人曉士及佚富亦可　三十日

一千九百零五年　十月卅一號

出投貴重物業詳細列左

啟者拍賣人攬勿先生定期於西歷一千九百零五年十一月廿九號禮拜三日下午三點鐘在伊夜冷館即都爹利街當衆出投以下貴重之業

該業在本港即福祿里門牌一號二號三號四號五號六號七號八號九號十號十一號十二號第三街門牌一百號一百零二號一百零四號一百零六號一百零八號一百一十號一百十二號一百十四號一百十六號一百十八號一百二十號一百廿二號一百廿四號一百廿六號一百廿八號一百三十號又第三街門牌一百十三號一百十五號一百十七號一百十九號一百廿一號一百廿三號一百廿五號并一百廿七號又福祿里門牌第一號二號三號四號五號六號七號并八號該屋分六段出投俱由拍賣人主意

（詳細列左）

第一段　此地段擬在本港田土廳掛號第六百七十九號分段B字該地在福祿里共量有四千五百廿尺丁方尺前便有九十六尺左右由國家批准九百九十九年未滿之期大地紙由一千八百八十八年四月卅號起每年照分納地稅二十八元三毫四其分中牆之界在該段之至東便處上蓋乃是福祿里門牌第七號八號九號十號十一號十二號并十三號是也

第二段　此地段擬在本港田土廳掛號第六百七十九號分段U字此地在福祿里共量三千八百七十六尺丁方尺前便有八十二尺四寸左右由國家批准九百九十九年未滿之期每年照分納地稅二十四元三毫其分中牆之界在該段之至東西便二處上蓋乃是福祿里門牌第一號二號三號四號五號六號是也

第三段　此地段擬在本港田土廳掛號第六百七十九號分段D字此地在第三街共量五千三百九十六尺丁方尺前便有一百一十尺左右由國家批准九百九十九年未滿之期每年照分納地稅三十三元八毫三其分中牆之界在西便處其東便之牆係六百七十九號分段A字分中之牆此分中之牆係六尺七寸長其南便之牆係六百七十九號分段A字分中之牆該牆係四十一尺八寸長　上蓋乃是在第三街堅固屋宇門牌第一百號一百零二號一百零四號一百零六號一百零八號一百一十號一百十二號并一百十四號是也

第四段　此地段擬在本港田土廳掛號第六百七十九號餘段此地在第三街前便有一百一十尺左右共量五千六百九十一尺丁方尺由國家批准九百九十九年未滿之期每年照分納地稅三十五元六毫八　其分中牆之界在該段之至東便處　上蓋建有堅固屋宇即第三街門牌一百十六號一百十八號一百二十號一百廿二號一百廿四號一百二十六號一百廿八號并一百三十號是也

第五段　此地段擬在本港田土廳掛號第七百四十七號分段字此地在第三街前便有一百一十七尺四寸共量六千一百零一尺由國家批准九百九十九年未滿之期由一千八百六十一年六月廿五號起計該內地段第七百四十七號之大地紙係一千八百八十八年四月卅號發給每年照分納地稅叁十九元六毫五　其分中牆之界在該段之至東便處　上蓋建有堅屋宇即第三街門牌一百十三號一百十五號壹百十七號壹百十九號壹百廿一號壹百廿三號壹百廿五號并壹百廿七號是也

第六段　此地段擬在本港田土廳掛號第七百四十七號餘地段該地在福壽里前便有壹百壹十七尺四寸左右共量有六千二百壹十九尺丁方尺由國家批准九百九十九年未滿之期每年照分納地稅五十元六毫二　其分中牆之界在該段之至東便處上蓋所建有堅固屋宇即福壽里門牌壹號二號三號四號五號六號七號并八號是也

該地段有地圖壹個繪明尺寸如欲看此圖者請到寶主律師賀臣史篤士及孖士打寫字樓看之如欲再知詳細可問本律師或問拍賣人攬勿先生便知明白此佈　三十日

英壹千九百零五年　十一月　初七日啟

告白

本號承接建造樓房裝修屋宇做木坭水油漆連工包料額專辦包工上落各款大小件貨物與搬遷傢私等件保無失悞價甚相宜如蒙賜顧請移玉步利源西街六號面談是荷

乙巳年　九月初五日　本號德律風第四百三十九號　Tyo & Co.　興華謹啓

告白

啟者李炳臣向在中環金玉茶居當掌櫃之職曾在本公司買有人命保險今聞李炳臣經已身故凡有親屬應領保險之項須于壹月內到本公司掛號如有担保妥當本公司當照數交楚此佈

一千九百零五年　十月　廿六號　香港永明人壽保險公司謹啟

鄺源敬美國西法鑲牙

鄺源敬牙科大醫士　台鑒弟蒙有牙患屢多人代鑲俱欠稱及惟鄺先生再鑲儼若生成爲價廉術獎牙科之聖手也易感其真名難顯微言刊登報端聊當鳴謝俾牙患者知所投於　先生也敬叩　台安

館設在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面

一千九百零五年　六月廿四號　香港屈臣氏大藥房弟麥士肥啟

香港代理人屈臣氏大藥房

承項告白

啟者香港大道西門牌二百五十二號聯昌泰記茶庄生意自光緒三十一年四月廿二日均益堂李雨秋張煒宗伍時發李祝三李曉樓余和堂李雲煥黃錦光黃鶴琴駿德堂等合股全做至本年十月初十日止全盤清算各件志圖別業情愿將聯昌泰榮記全盤生意招牌鋪底傢私什物一概頂與股內人黃合成堂承受改名聯昌泰盛記開張日前各寶號欠到聯昌泰榮記貨項銀兩一概要歸回聯昌泰盛記新人收理如聯昌泰榮記日前欠到各號會項按揭借來往等項俱歸舊人支理惟有貨項亦要早日携數到來掛號對明給回聯昌泰盛記圖章及黃鶴琴簽名方爲實據准于本月廿二日交易清楚如逾期不到乃是自悞日後生意盛衰概與退股人無涉特此聲明以免後論

光緒三十一年　十月　十一日　聯昌泰盛記黃合成堂謹啟

澳門新設電燈

澳門向未有電燈現本公司在〇〇街安設機器新置電燈分大小各式皆玲瓏巧雅轉瞬馬交全境化作光明世界眞奇觀也富家巨店欲燃點者請到本公司掛號及早　寶臨爲幸

乙巳年　九月廿二日　澳門大東公司啟

輪船拍賣

本拍賣人承命如未曾先期立約私賣則於一千九百零五年十一月卅號禮拜四日正午十二點鐘將著名之哪吒輪船西名 Lucia Viltoria 原日是皇家船名咸巴富衆拍賣所有船上之錨鍊家私備用物料並一切屬於該船者皆在內

計開
船長弍百四十五尺六寸　面闊廿七尺六寸
重載食水十五尺　大一千六百四十噸
每點鐘行海十里　燕梳 D. W. A.
此船近日曾全行修理合於走海岸各口之用
本港政府給以執照能載五百四十三人
是日即在該船拍賣有小輪船在黑埔頭准十一點半鐘開行以便買客前往投買
欲知詳細章程並欲取紙前往閱看者請問本拍賣人便可　十五日

壹千九百零五年十一月十一號拍賣人攬勿啟

拉薩刺時馳名眼鏡

啓者本行僱巧製眼鏡多年凡有水晶明石其鏡透光晴亮而不浮者製造爲鏡定其質真地其透力凡近視遠視眼無論年高年幼有患視物障礙者各種其患恰稱其備至若因病傷眼或近燈火太多皆勞眼力致有眼眩視物不真者亦有適宜之晶鏡補助使其視物如常夫眼鏡之爲物首重其光玲瓏質地而不使戴浮者眼覺自然故此欵必須計准光線乃能奏效此乃餘多年閱歷深得製鏡之秘法則家斷難及此故凡需用眼鏡者宜先驗明分其老眼或夜盲或羅蔔花致令眼光矇朧或眼中花影或近視或遠視等弊按患配鏡凡欲購者宜先察小號將眼試驗存其原委須在何部處因何致試用鏡片由遠至近由近至遠度數分明務期配至合宜透光清楚尖點自然爲度本家眼鏡久著中西官紳士庶讚賞作爲珍寶凡經用者無不稱英妙遠者投函附其利用本號寫字樓內設有機器車計時備造鏡之用凡欲買眼鏡者請移玉至香港德忌笠街門牌第十號寫字樓試配如經試不合者分文不取

英一千九百零五年　六月　大號　明晶洋行謹啓

上等雙千里鏡發售

啓者本行常有來華氏及孖氏上等雙千里鏡發售此鏡最合游客或水師官軍或觀戲或遊山者均可合用價廉諸君光顧請至中環大馬路三十四號本行採買是荷

乙巳年　六月初八日　代理人烏利文謹啓

廣知錄

乙巳年 拾月 廿一日 附錄

提防有影射假冒

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三樽收功清楚送下每服五毫上環大馬路二百十七號煙鬼樓左鄰第四間

張大鵬始創扶元捷毒藥散

此散解毒得法有益真元開胃統治花柳各症限用一料毒滴痊愈收功至速有壁夢天豚

生華佗張大鵬老手醫花柳

包醫雜症限日全愈略列止白濁三日醫瘡疔五日消芒菓三日愈骨痛三日醫痔瘡半月

李覺出身傳內譯者有事暫停刊

鹿角酒店告白

本酒店自甲辰歲夏以來蒙私稍夏賜合光顧招呼妥當價值相宜西茶園佳肴饌尤勝久爲中西士商推許茲自英本年六月一號起在本酒店後座即威靈頓街與閣麟樓設備導客遊時到用兼設日夜名茶鹹甜細點各式餅食諸君光顧任意採擇另有上等客房隨時可以搭宿到敘點心麵茶外賣亦可請留意焉

乙巳年 四月廿二日 香港鹿角酒店謹白

日本梳打平沽 但欲買者請到面議

新到糖精

每磅六員 零買價極相宜 香港中環鴨桂坊十八號 粵東省城大新街廟前約 慶生𢽾

告白

啓者本號親自選辦兩湖福建武彝各種巖茶義順六安雲南普洱古勞包種藏舊清遠各款名茶洋裝貢品禮茶藏礶茶磚價廉物美童叟無欺諸 尊光顧請移玉至文咸東第五號即水車館對門 戊一零六

光緒三十年十一月十八日 達盛茶號謹啓

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油纜鋼纜大小錨花旗水泵船上車房器具及礦務局製造局物料 一切俱全並常有各色煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年 十 月 廿四日 怡記號謹啟 二千六

敬送新書

山何醫士創設三十五年有餘馳名歐美及遠東分設支局於各埠又在日本設局已開兩年現設駐中國總局於香港以便內地各處購靴橋力是電帶者○山何醫士靴橋力是爲電帶之始祖即從來出傳於遠東及中國者亦以此爲最先最眞癈疾防患自然無書痊愈之後不須偑用○山何醫士所著天然健體一書增訂改頁爲電學最善之本詳言天然之法能醫自病又述電氣從何發見並行提要良言示老少男女以康強延壽之方此書附有證書均譯作漢文電帶價目辨亦書內如欲取閱者請將姓氏里居絨達自然寄送不索分文○山何醫士靴橋力是電帶能治腦筋腎肝胱脫等病腹痛食滯大便秘結小便慮急冷骨毀痛風濕四肢廊木腳氣症失陰陽元力道精癩癱未老先衰及各種婦科頭痛白帶脊痛暈眩風寒胎前產後小産血山崩子官虛弱經前經後復痛月經不調過勞酒色過度洋煙癬癧等患甚而險怪雜症藥石無靈者電帶亦可奏效

證書

山何電氣公司主人鑒 逕復者前接來函並承寄下靴橋力是電帶一具□此帶專治身體虛弱風濕□痛難擬頭氣等症夙於歐美日本馳名屢經試驗等由本部當具見 貴公司製造精巧於益生奏病之法恐心諒深爲佩慰茲將該帶如法試用果有效驗現尚需購買八具即乞照數寄下該爲容當照緻專此布復並頌 日祺 兩廣總督部堂岑 敢

山何電氣商會台鑒 逕復者前承寄到靴橋力是電帶一副當經施用功效立見因服此帶助益身體光爲創獲獨得之貢當即認眞考求行神質用大彰功效而貫會商業日益攬充進步快慰廣爲傳揚以期貢深專此布復用達悃忱順頌 日祺 汀督魏光壽拜具

○本公司早九點開門至下午五點半止如欲光顧祈請資臨 倘附綫來請寫明姓氏里居爲要

（倘函取新書請聲明得閱此報）

光緒卅一年 六月 廿九日

香港中環皇后大道大鐘樓斜對門門牌卅四號頭二樓 山何電氣公司謹啟

（一局分設廣東省城大新街中約門牌第一百七十八街）

鄺其照華英字典改良廣告

每部仍依舊日定價五元 此書向用細號英字 字畫幼小 恐學者一時誤看 有礙要公 悉心改良 全用大號英字 一目了然 計多五十頁 並前年新增粵音 亦多弍百頁 以醫後學習話之望 共成壹千七十餘頁 分上中下末四截 上截載華英字典 洋洋數萬言 淺深畢致 音義詳明 中截載天文地理等雜字百餘類 萬餘句 所有何物何名 調查殆盡 下截載雜話問答 五千餘句 商賈文言俗語 紀錄精全 末截載來往信札 貿易單式 及一切生意場中握要者 二百欵之多 每欵標明題目 以醒學者心思 此書內容 力求完美 士官工商 均宜購用 且有雜字萬餘句 雜話五千餘句 壹律新增粵音 使閱者了然於心 即可了然於口 無須師教 英語自通 學英話之捷徑 必以此書爲優點 習英文之善本 亦以此書爲極點 乙巳年 十月初十日 五十

錄志

某觀察

武陵某觀察以從戎起家道咸之亂在省綠圍籌餉著有微勞故上峯優待之委署要缺到任後貪婪特甚遂迨其者不絕於門人皆藉藉曾不少顧三年內已腰纏十萬引疾歸里頗極園林聲色之娛卒後其公子摹請建專祠竟邀俞允落成日倩某太守爲書一額曰功在桑梓鄉長突見照牆上大書四字曰財貪祈道與之遙遙相對皆祠者急命匠人塗去之然其事已譁傳人口矣

某司馬

上元某司馬曾署南海時年僅二旬許以上峯之眷故不以資格論也顧司馬少年盛氣往往鹵莽從事爲人嘗譏又喜學時派短衣窄袖甚非宰官相前見其在某處天甚寒司馬脫帽露頂身服一裏圓左顧右盼揚揚自得有譏者曰是眞不知自保官領矣

談藪

指點銀瓶索酒嘗

北京京長安街御河左岸有一大餐館規模極大耶桐爲書嘗品酒於是有陳至二三十年之香檳酒一瓶開帳百餘金而王公大臣亦多有一嘗異味者

易地皆然

某親王甲第連雲在輦轂下可以首屈一指會客時必往花廳花廳亦有數十處往謁者每次須犒賞值花廳人五十金同一客也今往謁在東花廳明日往謁則在西花廳矣而値花廳者索犒如前若往謁十次連易十處則所費已五百金矣

但多予我錢

某邸姪女出閣各官皆有餽贈或一千金或二千金不等惟極有權力之某督則餽還至二萬金或問其故某督侃侃而言曰老頭子不要他督事錢是要給他用的把他養活住了就是了

益聞

木屑作饅頭

凡人之食物不外三類即糖類油類蛋白類是也如所食之植物俱爲糖類之質則有法令其大半變爲糖質數十年前有化學家將杉木屑變爲可食之饅頭其法將木屑泡於水內加熱令沸再入爐內烘乾磨成細粉與磨麵同則其味與麩粉略同再和以水與酵成爲饅頭入爐烘之其色與味與粗饅頭略同又將其粉和水沸之成膏與餅與粥亦爲可食之物饑饉之歲民食草根樹皮等物俱不及此木屑之佳又有法將木屑和入硫強水變成糖與膠其糖與葡萄糖同類

鄺其照華英書籍地圖

粵東鄺容階先生其照華英文學俱能精深前奉檄出洋時久駐美邦爰推四海同文之義特著六種華英之書爲後學示歐洲梁先生回華後學奉上憲札辦洋務公餘之暇再三釐訂故書成發售中外通行茲將書目列左

改良英字 新增粵音 華英字典集成 每部仍依舊日定價五員

應酬寶笈 每部定價壹員七毫 儀禮輯登英備涉世洋務者而欲利便周旋當珍視之書中辦明句讀之法與串字貼活字虛散字及文法指示原因尤覺天然易曉

英文成語字典 每部定價四員五毫 此書九百餘頁載有英文成語萬餘句每句詳加註解復逐語作一長句以便觸類引伸措詞立意雅俗紛披檢字行文易於抄習讀英文書有進步而知頭緒者更爲要用不可少之書

英語彙腋 初集每部定價壹員三毫 二集每部定價壹員七毫 此書合載英字並新增者共壹萬有餘習易問答語通商應酬事編成數千段考據實而見聞廣足括文壇學海之奇有熱心普通英語者富取法是書

英學初階 每部定價六毫 書中所載禽獸草木等類繪其圖像用銅板描成精巧書譜百幅使學者觸目而心通且有引證推求諸多善法最合蒙學程度應讀之書

地球五大洲全圖 每幅定價 毫 繪工精緻考證詳明閱斯圖者雖游目尺幅圖中恍置身白萬里外 以上各書 華人最宜合用 蓋英人所著書籍 以習文字爲先 若以啟迪華人 多所未宜 蓋英人本通英語 讀之自無窒礙 華人必先語音而後文字 由語音以求文字 自然貫通 免爲柄鑿之施 先後既殊 難易自別 習西學者 能適其用 則事半工倍也 此佈

香港分售處 英華書莊 聚文閣 文英書局 錦福書坊 聚珍樓

光緒卅一年 十月初十日

總發行所上環永樂街利昌隆號

香港上海銀行

兹將香港附貯銀兩息項列下 計開

三個月期週息二釐半算

六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百九十五年 八月 一號

總司理人士勿謹啓 一廿七

顧繡椅墊

啟者大福號顧繡椅披椅墊　貴客光顧價甚相宜舖在大笪地口富蘭茶居右鄰門牌六十八號特此週知是禱
光緒卅一年　十月初四日　大福謹啟

聲明告白

啟者香港中環大馬路門牌一百四拾號怡豐號原日係叶吉堂同福堂等舊東合股全做自光緒式拾六年二月經手開張今因資本不足即將全盤數目于本年拾月二拾日止截清算妥招到合成堂新東入股再付資本遵照合約創做洋貨鐘錶生意嗣後仍照怡豐加多公司兩字目前各寶號欠到怡豐各項銀兩一概要歸回怡豐公司收理如怡豐目前欠到各號會項及按揭担保等俱歸舊人支理亦與新東合成堂無涉惟有貨項付項亦須早日携數到來掛號對明給回怡豐公司圖章方為實據如逾期不到乃是自悞是以特此聲明以免後論
光緒卅一年拾月拾七日　怡豐公司　合成堂　同吉堂　仝啟

招人起貨

啟者本公司之火船一隻名鼎刺頓鴨加由卡刺吉打庇能及新架波埠抵港凡有付貨在該船者祈即日携攬載紙到本公司加簽至船上起貨限至本月廿一日下午四點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架波兩埠附來者更須即日由船起清否則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論此佈
乙巳年十月十九日　舊沙宣公司謹啟

成安輪船公司廣告

啟者本公司買之英京火船茲定期本月初九日即禮拜日開行船上客位通爽招呼妥當
逢禮拜日上午八點半鐘由港開行往澳門
逢禮拜日下午七點鐘由澳開行返港
（港澳客脚列左）
頭等廂房來回每位三元　每位單頭收式元
西餐樓每位來回收式元　每位單頭收壹元
尾樓每位來回收銀五毫　每位單頭收三毫
唐餐樓每位來回一元半　每位單頭取八毫
大艙每位收銀一毫
逢禮拜一三五由港下午九點半開行上省
逢禮拜二四六由省下午五點半開行返港
（省港客脚列左）
頭等廂房每位收三元　西餐樓每位收三元　唐餐樓每位收一元半　尾樓每位收銀八毫　大艙每位收銀二毫
光緒三十一年十月初八日
香港上環永樂街門牌一百一十五號和發成內成安輪船公司總司理人李石朋謹啟

梁和機器新書出售

啟者京梁和先生著機器之學所著機器算法新書原數製造論機器學機器數日其與妙之處證解明晰無論大小機器依法計之則全無汽機亦可測算無過政商部堂官及北洋大臣審定發七月十四號奉批准予版權又於本年一月八號在香港華民政務司存案（每部價銀三元半）在百步梯京華寄售
光緒三十一年九月初五日

請買辦

啟者茲有香港頭等殷實之洋行託本律師請一歷練商務人充當該洋行買辦之職其人品履歷必有殷實人查訪方可如不能備辦穩當担保者免問如欲就此職者祈修函至本律師處
西曆一千九百零五年八月三十一　初三日
賢臣史篤士及孖士打律師啟

六安茶發售

啟者潤春字號向在安徽提選頭春雨前嫩芽正地道六安茶運至香港同福泰行代售佛山各行亦有分沽素蒙　貴地見賞更加親督製造久已中外咸稱近有冒辦劣茶者貪圖射利以假亂真哄騙主顧　諸君採辦請試我茶味幽香消瘴解渴能爽精神賜顧者須認明雙獅嘜上有笑漁李記圖章方真庶免魚目混珠為此佈
光緒三十一年十月初五日　新安祁南李潤春號記謹啟

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保輪船帆船及貨物往來中外國各港口岸及內地渡船裝運貨物來往香港省城陳村一帶無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲安全之慶所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等依次舉行章程妥協規矩從良　富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由代理諸君接辦商務　垂青是荷此佈
光緒三十年四月廿五日　總局司事人　李友山　梁雲逵　謹啟

膠菜零沽

啓者本號現有東沙膠菜石花膠菜寄售諸尊光顧請到面議價甚相宜此佈
光緒三十一年八月初九日
香港中環機利文新街與利合記謹啟

黃琪石醫生

弟濟人羊石廿年來忝得醫名老而閱歷愈深有危必救寓中環閣麟街三十八號二樓到診二毫出轎一元二毫早夜倍貨不論
光緒卅一年八月初三日　黃琪石謹啟

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙欵用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒式拾五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌三百二十號大和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸
時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸
驅風寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹
六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸
兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應急救茶

光緒廿五年四月廿四日　粵東香港　省城佛鎮　大和堂黃祥華啟

留聲機器告白

泰西留聲機久行全球今本庄承造機器名廠托理售櫃近特寄來多款新式機器唱碟及機內所有零星事件發售質佳式美機活價廉按譜調來秘得廣陵妙散隨針度出聲諧大雅元音故清醲之餘潤足以怡情養性論此中妙諦足以誘開民智而振聵警也爰告知音雅客有所采購賁臨德輔道西門牌二百一十三號本庄面商發行零沽或代為定辦均可兼接辦洋貨辦館罐頭伙食價甚相宜
光緒卅一年九月廿八日　香港謙信金山庄謹啟

昭隆泰

錫銅器具價甚相宜
貴客光顧定必發妥
（舖在）香港中環德輔道門牌廿六號
營業十八年

恒安洋面火燭保險按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰所留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈
辛丑年二月十六日　司理人李瑞廷　協理人關寶銓　謹啟

香港及小呂宋源盛滙理營業有限公司專辦洋面火燭燕梳告白

啟者本公司實備資本銀式百萬圓專做滙理營業生意諏吉於本年二月十六日兼辦燕梳承保各通商口岸輪帆船隻貨物岸上屋宇傢私物業無水火意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝厚望
光緒卅壹年二月初一日　總司理人吳理卿啟

賞格高懸

啟者本公司承充香港及新界等處地方煮賣鴉片既羨利溢乃係將本求利公道交易茲因有人向將私煙入香港界內以圖射利似此有損本公司之利益若不嚴行查緝因難整其積弊茲尤倘如有人探出買賣跡者所有私煙本公司寫字樓司事人面商報知或函致本公司亦可面見寫明姓名住址俾本公司親往勾貨然後派巡丁往拿送官究辦與所獲私煙之欵有從若即林一半給賞與人如無私煙所獲之私煙由本公司大班當面估值全數給賞線人如有大宗私煙者回再另加給賞其所給賞之項面親到本公司收領以免本公司巡丁抽扣之弊決不食言
光緒卅一年五月十七日　振裕與公司　陳瑞麟　佘禧陶　謹啟

告白

啟者本號專接造南北洋金山等埠玻璃器具正枝木枚木牌料什貨錫毛排扇香骨白骨金面扇顧繡時欵摺扇雅扇明角象牙銅器煙斗料車各物一應皆備貨欵甚多不能盡錄今特邀請　梁竹亭翁接理價廉各寶號照定單交他經手或付交小號自當依期附上時價相宜決無失悞此佈
甲辰年十一月初一　省城大新街安和泰啓

明生梳打

本號加選精工上料自製雪白梳打發行請尊採辦請到香港中環樂輪里口門牌第拾三號面商是荷
光緒卅一年八月十八日　明生號謹啟

青洲綠棉坭有限公司

砵倫綠坭

價銀四員七五　桶職淨重三百七十五磅由局出貨每桶
價銀式員八毫　袋職淨重式百五十磅由局出貨每袋
一千九百零五年十月二號　總司理人新旗昌洋行謹啟

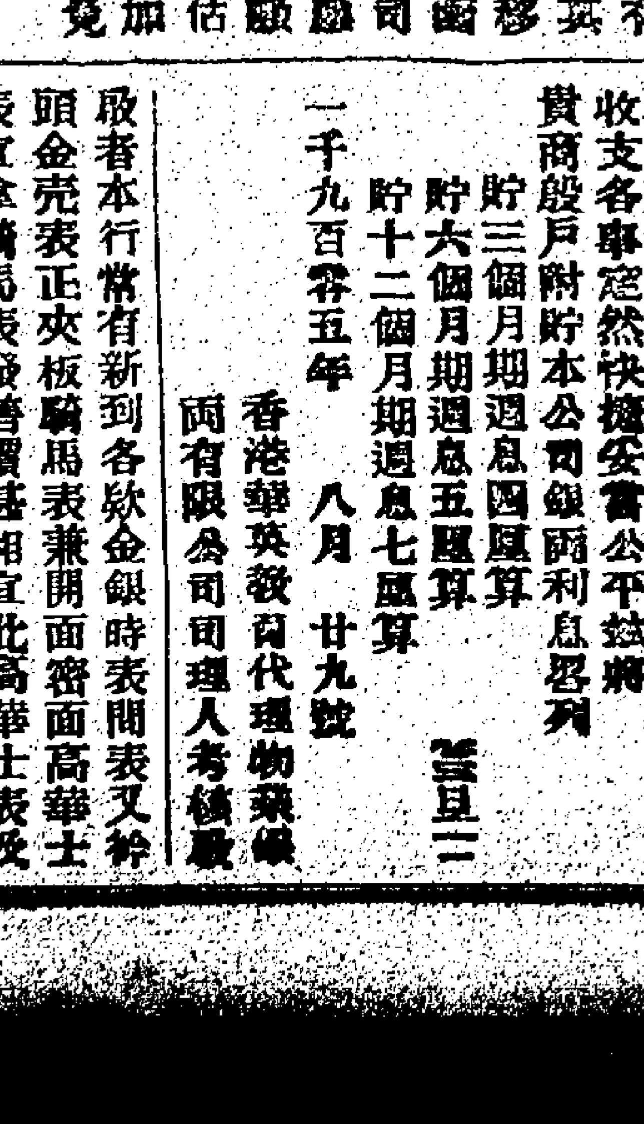
萬耀榮

新到雲石座鐘各欵地氈雙火檯燈鋪地油布蘇州漆煙箱煙鏍快子洋貨傢私發客
舖在中環六十八號

告白

啟者本公司經已註册專做按揭代理物業銀両兼理租項承辦遺產等事　貴紳商賜顧請移玉到德輔道中門牌第六號本公司寫字樓面商至存貯銀両在本公司者無論多寡且收支各事定然快捷妥當公平茲將貴商殷戶附貯本公司銀両利息開列
貯三個月期週息四厘算
貯六個月期週息五厘算
貯十二個月期週息七厘算
一千九百零五年八月廿九號
香港華英按揭代理物業銀両有限公司司理人考林謹啟

上好金銀時鏢發售



啟者本行常有新到各欵金銀時表間表又袷頭金売表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及宜拿表井無搭附別家當由本行代售廿有餘載內外馳名　貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷
乙未年七月初一日　利地架洋行謹啟

大英一千九百零五年十一月十七號禮拜伍

香港華字日報附張

光緒叁拾壹年歲次乙巳十月廿一日

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海壇 前往汕頭廈門福州埠 准廿二日下午五點開行
貴客如欲附貨搭船者請到本公司面議
得忌利士公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○芝蔴伏 往橫濱神戶埠 准廿一落貨廿二開行
○威利乞 往新金山等埠 准十一月十六日開行
貴客如欲搭船附貨者請到上環文咸東街本公司面議
上環鴻發公司啟

啓者茲本公司有堅固潔淨通爽二二號房位快捷火船名
○台灣 前往安南埠 准即日落貨廿二日啓行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議價甚相宜
永成公司謹啟

大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

前往汕頭廈門淡水埠 ○大仁丸 准十月廿三日上午開行

往汕頭廈門福州上海 ○大利金 准十一月初五上午開行

前往汕頭廈門淡水埠 ○大義丸 准十月三十日上午開行

往汕頭廈門安平 ○布老美士 准十一月初三上午開行

前往汕頭廈門福州上海 ○將理佐 准十月廿三日上午開行

啓者本公司有堅固快捷火輪船如上所名准期往來無快且通船配數位寬敞上等一號客位華麗堅捷可稱兼接直透貨客往上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有火船轉駁十分妥當貴客欲搭船附貨者請移玉德扶道中門牌八號本公司辦房面議
光緒卅一年九月廿五日 大阪商船株式會社謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

頭等搭客往歐洲各國及大呂宋拿打等埠
又接搭客往秘魯墨西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接西火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期列

○高麗 准十月廿五日開行
○急狄 准十一月初五開行
○西伯利 准十一月十九開行
○蒙古 准十二月初二開行
○毡拿 准十二月十一開行
○多力 准十二月廿五開行
○滿洲 准正月初二日開行

東洋汽船公司各輪船開行列下
○美國丸 [illegible]

乙巳各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山諸客搭船船上人員均以禮相待食茶水床鋪一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位列下

往上海每位銀十二員　往長崎每位銀十大員
往神戶每位銀十九員　往橫濱每位銀二十員
往檀香山每位 男客金銀五十員 另税金銀壹員 女客加收金銀五員
往砵侖 男客金銀五十員 另税金銀壹員 女客加收金銀五員
往舊金山每位 往些路

本公司兼接搭客往歐洲各國及大呂宋拿打等埠凡往歐洲及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車轉駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船轉載到埠妥善無悞凡附貨物必須於未開行前一日下午四點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件包箱等物亦同日五點鐘在船落清遲則不收小件如有貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司代報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日
花旗輪船公司　東西輪船公司　東洋汽船公司　代理人 [illegible] 士謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○他打 前往上海日本溫哥華埠 准十一月初二開行
○日本皇后 前往上海日本溫哥華埠 准十一月十七正午開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
昌興輪船公司啟

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○哪咤 前往廣州灣赤坎埠 准十月廿二日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
摩素洋行啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○亞尾路都巴厘 往上海大沽神戶橫濱舊金山 准十一廿五開行
如貴客有貨附搭者請至本公司面議貨腳格外相宜
佛蘭西輪船公司啟

啓者茲本公司有堅固快捷火船名
○利美素大 前往上海口本些路埠 准十一月廿三日開行
○班圖 前往石叻庇能哥林堡庫息馬些路曖渣英京等埠 准十月廿六日下午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
日本郵船公司謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○思都尼亞 前往神戶橫濱 准十月廿一天明開行
○意打架 往海參威埠 准十月廿五日開行
○沙比亞 前往夏威布厘文咸北 准十月廿六日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
咸北輪船公司啟

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○甘肅 前往汕頭烟台青島天津 准本月廿二日開行
○廣西 前往寧波埠 准十月廿四下午開行
○臨安 前往青島烟台埠 准十月廿五日開行
○得安 前往小呂宋埠 准十月廿五日開行
○大名 前往小呂宋埠 准十月廿五日開行
○岳州 前往上海埠 准十月廿五下午開行
○開封 前往宿務伊路埠 准十一月初二開行
○濟南 前往新金山砵乎云埠 准十一月初三日開行
○安化 往日本域多厘些路打金庫 准十一月初五開行
貴客欲搭船附貨請到本行或上環本行船務燕梳分局面議
太古洋行謹啟

往砵崙花旗各埠

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名亞力千拿准十一月初三日開行前往神戶橫濱砵崙轉駁花旗及島約各埠 貴客如欲搭船附貨者請到德輔道本公司面議此佈
乙巳年十月十七日 順昌輪船公司啟

省佛澳代派本館報紙處

[illegible]
十大甫 [illegible]
○陳村 [illegible]
○佛山 [illegible]
[illegible]

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各款蔴油帆布油繩銅線鐵纜大小錨鍊水泵鋼鐵洋貨船上重務器具一切俱全 寶商賜顧請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號便是
庚子年五月初四日 和發號謹啓

遷寓告白

西醫關心焉遷至香港大藥房後便即士丹利街門牌十八號A字早晚仍在衣羅近街門牌廿一號三樓此佈
關心焉啟

新到雲南火腿

啟者本號專辦雲南 [illegible] 荷
光緒三十一年五月廿一日 [illegible] 永樂街 [illegible]

重慶戲園

演瓊山玉第一班

廿一日演
○正本 春娥教子
○出頭 師姑受戒 法海慈雲 新靚卓豆皮剃首本

日收 貴妃元四 對號二毫 椅位一毫 板位四十
夜收 貴妃元六 對號二毫五 椅位毫五 板位五十

太平戲院

演鳳凰聲班

廿一晚演 [illegible]
○出頭 蛇仔榮新德仔首本 [illegible]

貴妃床收二毫五 對號位收銀一毫 椅位收錢五十 板位收錢二十

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○隆生 前往小呂宋埠 准十月廿一日開行
○廣生 前往上海埠 准十月廿一日開行
○詩崩架 前往廈門石叻庇能仰光 准十月廿二日開行
○安生 前往神戶橫濱埠 准十月廿二日開行
○亞孖剌 往星架坡庇能卡剌吉打 准十月廿二日開行
○怡生 前往天津埠 准十月廿七日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
渣甸公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○河內 前往海口海防埠 准本月廿二日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議此佈
孖地洋行謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○鞋亞地士 往日本域多厘打金庫等 准十月廿一日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
天祥洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○金邊 前往安南埠 准十一落貨廿一日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
上環和發成內 [illegible] 公司啟

啟者茲有堅固快捷火輪船名
○加路渣士 往星架波庇能等埠並搭女客 准十月廿二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷
[illegible]

香港廣肇客棧行告白

敬啓者本港客棧行向例須行各客棧領有牌照限地居人不能什貨 [illegible] 客過 [illegible] 之港地舖租魚肉蔬菜貨物等件俱屬異常昂貴非增價難以彌補茲議定自本年十月初一日起每天一宿兩膳每客每日收回房伙銀七毫正如蒙貴客光顧伏祈如數賜足再所須費事此佈達
乙巳年九月廿 日 香港廣肇客棧行啓

浩記 承接縫帆旗幟

啟者本號承接 [illegible] 帆布 [illegible] 各款 [illegible] 快捷堅固不悞 [illegible] 諸君光顧請到中環街市側即租華利街門牌三號四樓面便是
癸卯正月十七日 浩記謹啟

香港華字日報行情

英國火船名鼎安 英國火船名布來 英國火船名居州 英國火船名雙安 英國火船名甘肅 英國火船名衰宜 英國火船名希刺 英國火船名威衰 英國火船名干匪 英國火船名陸錦士比

由由由由由由由 長武治青羊羊仲上海江 …

天天山裕太雙太太 祥祥打商古德阪古 洋洋洋洋洋洋 行行行局司行

英國郵船名奇地准千拾月廿式日正午開行往石叻庇能保林哥孟米英京
美國郵船名亞高准千拾月廿壹日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
德國郵船名沙麻准千拾月廿陸日正午開行往星架坡庇能孟米哥林保英國等埠
法國郵船名自安准拾壹月初式日開往西貢星架坡庇能孟米哥林保法國等埠
美國郵船名急狄准千拾壹月初五日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
美國郵船名美國丸准拾壹月拾壹日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
美國郵船名西伯利准拾壹月拾玖日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
美國郵船名蒙古准拾貳月初式日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠

往新金山等埠○火船 …
往雪梨新金山等埠○火船 …
往神戶橫濱○火船 …
往直往廈門海防○石叻○火船 …
往汕頭○海防○火船 …
往小呂宋○火船 …

○新公煙價玖百陸拾員
○新姑煙價玖百肆拾員
○舊年新白皮壹千壹百二拾五員
○現年新白皮壹千壹百員
○舊白皮煙價壹千員

○舊公煙價玖百陸拾員
○舊姑煙價玖百肆拾員
○壹冬白皮壹千叁百肆拾員
○式冬白皮 無存
○三冬白皮 無存

船頭電音

○渣甸公司火船名吉生 …
○太古洋行火船名 …
○日本郵船火船名 …

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 … 往廣州灣雷州赤坎海口等 准十月廿三日開行 貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議可也 …

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 … 往星架坡庇能卡剌吉打埠 准廿六下午三點開行 貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 …

啟者本號茲有自置堅固快捷火輪船名金砵 往廣州灣赤坎埠 准十八落貨廿三日開行 貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈 …

啟者茲有 … 洋行堅固快捷火輪船名吉地音 往神戶橫濱埠 准二十日落貨廿二開行 …

往上海日本 … ○火船 …

本港各行情 …

光緒三十一年十月廿一日 …